

**KINGA POMES**

Biblioteka Uniwersytetu Rzeszowskiego

e-mail: kingeborg@interia.pl

## **Trzydziestolecie Koła Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich przy Bibliotece Uniwersytetu Rzeszowskiego**

Koło Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich przy Bibliotece Uniwersytetu Rzeszowskiego kontynuuje tradycje Koła SBP działającego przy Bibliotece Głównej Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie.

Koło Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich przy Bibliotece Głównej Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie powstało w 1984 roku. Zebranie założycielskie odbyło się **16 lutego 1984 r.** Inicjatorką powstania Koła była ówczesna pani Dyrektor Biblioteki Głównej Wyższej Szkoły Pedagogicznej, Zofia Sokół. Pierwszy Zarząd Koła miał następujący skład:

- Przewodniczący: Andrzej Jagusztyn,
- Zastępca przewodniczącego: Stanisława Mach,
- Sekretarz: Aleksander Proszak,
- Skarbnik: Maria Pondo,
- Członkowie: Zofia Sokół, Irena Stanisz.

Koło liczyło wówczas 29 członków, którzy wykazywali się dużą aktywnością. Pisali rozprawy naukowe, artykuły popularno-naukowe i recenzje. Organizowali sesje naukowe, na których wygłaszali odczyty wraz z zaproszonymi naukowcami z rodzimej Uczelni (dr Zofia Brzuchowska) i z całej Polski (m. in. prof. Janina Węgier, prof. J. Trzynadłowska, prof. J. Starnowski i dr J. Olczakowa). Przygotowywali również referaty na regionalne, krajowe i zagraniczne konferencje. Uczestniczyli w zjazdach krajowych SBP. Wykazywali się także działalnością dydaktyczną. Kolega Andrzej Jagusztyn, koleżanka Jolanta Ważna oraz koleżanka Jolanta Peresłucha prowadzili zajęcia z przedmiotów zawodowych w Studium Bibliotekarskim przy Placówce Doskonalenia Zawodowego Wyższej Szkoły Pedagogicznej. Włączono się także w ogólnopolską dyskusję na temat projektów nowej Ustawy o bibliotekach i zmian w Ustawie o szkolnictwie wyższym.

### **Kalendarium**

#### **1985**

W marcu 1985 roku, nawiązano współpracę z Komisją Bibliotekoznawstwa i Informacji Naukowej Towarzystwa Naukowego w Rzeszowie.

#### **1986**

11 maja 1986 roku, Koło zorganizowało wycieczkę szkoleniową do Rzeszowskich Zakładów Graficznych w celu zapoznania się z nowymi metodami produkcji książek.

### **1998**

23 maja 1988 roku, Koło zorganizowało wycieczkę do Krosna. Uczestnicy wycieczki poznali krośnieńską sieć bibliotek powszechnych i obejrzeni ekspozycję lamp naftowych w tamtejszym Muzeum Okręgowym.

12 grudnia 1988 roku, podczas zebrania sprawozdawczo-wyborczego wybrano nowy Zarząd:

- Przewodnicząca: Stanisława Mach,
- Zastępca przewodniczącej: Irena Stanisiz,
- Sekretarz: Aleksander Proszak,
- Skarbnik: Maria Pondo,
- Członek Zarządu: Andrzej Jagusztyn.

### **1989**

W dniach 15-16 maja 1989 roku, odbył się w Gdańsku Krajowy Zjazd Delegatów Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich, na którym Koło reprezentował kolega Andrzej Jagusztyn.

### **1993**

15 stycznia 1993 roku, na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym wybrano nowy Zarząd:

- Przewodniczący: Andrzej Jagusztyn,
- Sekretarz: Jolanta Ważna,
- Skarbnik: Ewa Jankisz.

Zorganizowano również wycieczkę do Biblioteki Jagiellońskiej.

### **1994**

W kwietniu 1994 roku, zebrano w odruchu serca znaczną kwotę pieniędzy dla ratowania zdrowia bibliotekarki z Biblioteki Uniwersytetu Warszawskiego.

9 maja 1994 roku, w Bibliotece WSP odbyło się zebranie z władzami uczelni z okazji Dnia Bibliotekarza.

Również w maju, koleżanka Maria Pondo reprezentowała rzeszowskie Koło SBP na dorocznym Forum SBP.

W październiku 1994 roku, kolega Andrzej Jagusztyn uczestniczył w konferencji naukowej „Organizacja bibliotek naukowych w okresie automatyzacji” w Poznaniu.

W tym okresie koleżanka Marta Polańska była członkiem Plenum Zarządu Okręgu, a kolega Andrzej Jagusztyn wiceprzewodniczącym Zarządu Okręgu.

### **1995**

W czerwcu 1995 roku, Koło SBP było współgospodarzem warsztatów zorganizowanych przez Zarząd Okręgu. Tematem warsztatów był katalog rzeczowy i jego dostosowanie do wymogów komputeryzacji. W szkoleniu wzięli udział bibliotekarze z całego ówczesnego województwa rzeszowskiego.

### **1996**

8 maja 1996 roku, w Bibliotece WSP urządzono ekspozycję „Wydawnictwa Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich pomocą w pracy bibliotekarza”. Również w maju, członkowie Koła

wzięli udział seminarium szkoleniowym w Łąncucie, poświęconym pracom przy zabezpieczaniu i konserwacji zabytkowych ksiązek.

W dniach 1-2 czerwca 1996 roku, z okazji czterdziestopięciolecia działalności Okręgu Rzeszowskiego zorganizowano uroczyste spotkanie w Kaczarnicy. W obchodach wzięli udział przewodniczący Zarządu Głównego Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich, Stanisław Czajka oraz członkowie wszystkich kół z całej Polski.

W tym okresie koleżanka Jolanta Peresłucha była członkiem Komisji do Spraw Katalogów Rzeczowych przy Zarządzie Głównym SBP. Kolega Andrzej Jagusztyn uczestniczył w pracach Sekcji Bibliotek Naukowych przy Zarządzie Głównym SBP. Kolega Andrzej Jagusztyn był również w latach 1994-1996 przewodniczącym Międzywojewódzkiej Komisji Kwalifikacyjnej na stopnie specjalizacji zawodowej dla nauczycieli bibliotekarzy.

### **1997**

12 lutego 1997 roku, na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym wybrano nowy Zarząd:

- Przewodniczący: Andrzej Jagusztyn,
- Sekretarz: Barbara Bujwid,
- Skarbnik: Ewa Jankisz.

W roku 1997, Koło było gospodarzem Okręgowego Zjazdu Delegatów SBP. Przy okazji Zjazdu zorganizowano wystawę poświęconą Stowarzyszeniu Bibliotekarzy Polskich. W spotkaniu wzięli udział przewodniczący dr Stanisław Czajka. Dzięki zaangażowaniu koleżanek: Krystyny Serwatko, Jolanty Ważnej, Marty Polańskiej, Marii Królikowskiej, Elżbiety Wójcikiewicz i kolegi Andrzeja Jagusztyna obrady przebiegły w miłej atmosferze.

W maju 1997 roku, zorganizowano wycieczkę do Biblioteki Narodowej. Szczególne zainteresowanie uczestników wzbudziły nowoczesne metody magazynowania księgozbioru i jego zabezpieczenie.

Koleżanki: Dorota Śliwa i Mirosława Nowak uczestniczyły w trzydniowej konferencji naukowej „Perspektywy rozwoju języka KABA”, zorganizowanej przez Uniwersytet Gdański. Członkowie Koła wygłaszali w tym okresie odczyty w różnych miejscach w całym województwie, a koleżanki: Marta Polańska, Krystyna Walc i Zofia Sokół oraz kolega Andrzej Jagusztyn publikowali prace naukowe.

Od dnia 23 lutego 1997 roku, koleżanka Jolanta Ważna pełniła funkcję wiceprzewodniczącej Zarządu Okręgu, a koleżanka Krystyna Serwatko była sekretarzem Zarządu Okręgu.

Koleżanki: Jolanta Ważna i Ewa Jankisz brały udział w naradach dotyczących nowego obiektu Biblioteki Akademickiej.

### **1998**

Członkowie Koła podczas cyklicznych odwiedzin w uczelnianym wydawnictwie zapoznali się z procesem produkcji książki. Animatorem szkolenia była koleżanka Barbara Bujwid.

### **1999**

11 listopada 1999 roku, na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym ukonstytuował się nowy Zarząd:

- Przewodnicząca: Ewa Jankisz,

- Sekretarz: Barbara Bujwid,
- Skarbnik: Ewa Jankisz.

Zorganizowano zbiórkę książek dla Szkoły Podstawowej w Cieszanowie.

## 2000

Koleżanka Krystyna Serwatko uczestniczyła w konferencji „Profesjoniści informacji w społeczeństwie informacyjnym” w Instytucie Informacji Naukowej i Studiów Bibliotekoznawczych Uniwersytetu Warszawskiego, a koleżanka Jolanta Ważna w konferencji „Biblioteki i informacja w systemie edukacji” w Kazimierzu.

Odnowiono tradycję spotkań z władzami uczelni z okazji Dnia Bibliotekarza. W spotkaniu wzięła dyrektor Biblioteki Ewa Bieniasz i wicedyrektor Krzysztof Cisek.

Zorganizowano wystawę o działalności Koła i zbiórkę książek dla Szkoły Podstawowej w Nowym Lublińcu.

## 2001

19 lutego 2001 roku, wybrano nowy Zarząd:

- Przewodnicząca: Ewa Jankisz,
- Sekretarz: Jolanta Peresłucha,
- Skarbnik: Teresa Kraska.

Koleżanka Jolanta Peresłucha wzięła udział w konferencji poświęconej kartotece haseł wzorcowych, zorganizowanej przez Uniwersytet Śląski w Katowicach, a koleżanka Krystyna Serwatko w konferencji „Internet w bibliotekach. Próba bilansu i perspektywy rozwoju”.

W obchodach Dnia Bibliotekarza uczestniczyli dyrektorzy Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Rzeszowie, władze Uczelni i członkowie Zarządu Okręgu SBP. Spotkanie to miało na celu integrację rzeszowskiego środowiska bibliotekarskiego.

11 maja 2001 roku, zorganizowano wycieczkę do Biblioteki Śląskiej w Katowicach.

Koło zorganizowało również wyjazd do Muzeum Narodowego w Krakowie na wystawę prac impresjonistów.

Zebrano książki dla biblioteki Szkoły Podstawowej w Nowym Lublińcu.

## 2002

12 lutego 2002 roku, podczas zebrania wysłuchano następujących wykładów:

Koleżanka Jolanta Peresłucha „Katalog wzorcowy”,

Koleżanka Krystyna Serwatko „Zasoby sieciowe – bazy komputerowe”.

8 maja 2002 roku, zorganizowano uroczyste spotkanie z okazji Dnia Bibliotekarza.

We wrześniu 2002 roku, dziewięć osób pojechało na szkolenie do Biblioteki Narodowej i Biblioteki Uniwersytetu Warszawskiego.

4 października 2002 roku, na Zjeździe Okręgowym SBP wybrano nowy Zarząd Oddziału, którego wiceprzewodniczącą została koleżanka Ewa Jankisz.

Zebrano książki dla wiejskich bibliotek szkolnych oraz dla studentów z Czerniowiec i Berdiańska na Ukrainie.

### **2003**

8 maja 2003 roku, zorganizowano wycieczkę do Biblioteki Jagiellońskiej, po drodze zwiedzono również Sanktuarium w Łagiewnikach.

20 grudnia 2003 roku, członkowie Koła spotkali się przy lampce szampana. Omówiono wówczas działalność Koła i plany na przyszłość.

Zorganizowano zbiórkę książek dla biblioteki Szkoły Podstawowej w Tylawie.

### **2004**

8 maja 2004 roku, zorganizowano wycieczkę do Biblioteki Uniwersytetu Warszawskiego.

### **2005**

29 stycznia 2005 roku, na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym wybrano nowy Zarząd:

- Przewodnicząca: Ewa Jankisz,
- Wiceprzewodnicząca: Anna Daszkiewicz,
- Sekretarz: Elżbieta Kowalska,
- Skarbnik: Bogumiła Woźniak.

W Bibliotece Uniwersytetu Rzeszowskiego odbyła się konferencja naukowa „Tradycja i nowoczesność w bibliotekach akademickich”. Konferencja została zorganizowana w sposób sprawny i profesjonalny, a obrady przebiegały w bardzo sympatycznej atmosferze. Referaty uczestników zostały opublikowane w formie książki. Przy obsłudze konferencji zaangażowanych było wielu bibliotekarzy BUR, w tym również członkowie Koła.

W maju 2005 roku, zorganizowano wycieczkę do Biblioteki Zamku w Łańcucie.

Koleżanki: Ewa Jankisz i Elżbieta Kowalska uczestniczyły w konferencji „Tradycja i nowoczesność”, zorganizowanej przez WIMBP w Rzeszowie.

### **2006**

W maju 2006 roku, utworzono Oddział Bibliotek Naukowych składający się z dwóch kół: Koła SBP przy Bibliotece Uniwersytetu Rzeszowskiego i Koła SBP przy Bibliotece Politechniki Rzeszowskiej. Koleżanka Ewa Jankisz została przewodniczącą Zarządu Oddziału Bibliotek Naukowych SBP.

Wybrano nowy Zarząd Koła:

- Przewodnicząca: Zenona Krupa,
- Sekretarz: Elżbieta Kowalska,
- Skarbnik: Bogumiła Woźniak.

W maju 2006 roku, zorganizowano wycieczkę do Biblioteki Muzeum Etnograficznego w Rzeszowie.

Zorganizowano zbiórkę książek dla wiejskich szkół podstawowych i Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Słocinie.

### **2007**

Członkowie Koła odwiedzili zaprzyjaźnione Koło SBP przy Bibliotece Politechniki Rzeszowskiej.

W maju 2007 roku, zorganizowano wycieczkę do Biblioteki Jasnogórskiej i Biblioteki Akademii im. Jana Długosza w Częstochowie.

Zorganizowano zbiórkę książek dla Domu Pomocy Społecznej w Rzeszowie.

## **2008**

28 listopada 2008 roku, na zebraniu Koła wybrano nowy Zarząd:

- Przewodnicząca: Kinga Pomes,
- Wiceprzewodnicząca: Marta Bobeł,
- Skarbnik: Grzegorz Dolata,
- Sekretarz: Marzena Marszałek-Świeca.

## **2009**

Podczas zebrania Oddziału Bibliotek Naukowych w dniu 9 lutego 2009 roku, w którym wzięli udział członkowie Koła SBP przy BUR, Koleżanka Anna Daszkiewicz opowiedziała o historii utworzenia działu z Literaturą Emigracyjną w Bibliotece Politechniki Rzeszowskiej, a Koleżanka Zenona Krupa zdała relację z ogólnopolskiego zebrania bibliotekarzy. Zebranie odbyło się 16.06.2008 r. w Warszawie i miało na celu utworzenie Związku Zawodowego Bibliotekarzy.

Koleżanka Kinga Pomes wzięła udział w prezentacji programu Deja.Vu do cyfrowej obróbki dokumentów skanowanych i umieszczanych w zbiorach Podkarpackiej Biblioteki Cyfrowej.

Na kwietniowym zebraniu Koła nowa przewodnicząca złożyła podziękowania na ręce Koleżanki Ewy Jankisz – byłej przewodniczącej Koła, a następnie Oddziału Bibliotek Naukowych w Rzeszowie – za wieloletnią pracę na rzecz Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich.

26 marca 2009 roku, odbył się Trzeci Zjazd Okręgu Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich Województwa Podkarpackiego. Wzięli w nim udział członkowie Koła: kolega Grzegorz Dolata i koleżanka Kinga Pomes. Podczas zjazdu odbyły się wybory delegatów na Zjazd Okręgowy. Spośród członków Koła w skład Komisji Rewizyjnej wszedł kolega Grzegorz Dolata.

6 czerwca 2009 roku, zorganizowano wycieczkę szkoleniową do Biblioteki Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego.

## **2010**

W roku 2010, Koło liczyło 32 członków.

11 lutego 2010 roku, zorganizowano wycieczkę do rzeszowskiej Trasy Podziemnej.

16 lutego odbyło się posiedzenie Komisji Rewizyjnej Okręgu Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich Województwa Podkarpackiego. Wziął w nim udział kolega Grzegorz Dolata.

Koleżanka Marta Bobeł w okresie 31.05. – 11.06.2010 r., odbyła staż zagraniczny w Rydze w Centralnej Bibliotece Międzynarodowej Akademii Bałtyckiej. Koleżanka Bobeł poznała pracę łotewskich koleżanek, zwiedziła również inne ryskie księżnice: Łotewską Bibliotekę Narodową, Bibliotekę im. Michaiła Zadornowa oraz Bibliotekę Miejską w Ventspils pod Rygą.

12 czerwca 2010 roku, zorganizowano wycieczkę szkoleniową do Biblioteki Muzeum Narodowego Ziemi Przemyskiej. Uczestnicy wycieczki zwiedzili również Muzeum Dzwonów i Fajek, Arboretum w Bolestraszycach oraz zamek w Krasieczynie.

## **2011**

W roku 2011 roku, Koło liczyło 33 członków. Zapisał się nowy kolega Bartłomiej Motyka.

Koleżanki: Barbara Bujwid, Marta Bobeł, Kinga Pomes, Marta Rodkiewicz, Elżbieta Mazur oraz Sylwia Majdosz uczęszczają na kurs j. angielskiego. Zajęcia odbywają się raz w tygodniu po półtorej godziny w budynku Biblioteki Uniwersytetu Rzeszowskiego. Kurs jest finansowany z funduszy europejskich w ramach programu Erasmus. Zajęcia prowadzi anglistka zatrudniona w Uniwersyteckim Centrum Nauki Języków Obcych. Kurs trwa od 2009 roku.

13 maja 2011 roku, w ramach corocznej imprezy „Noc Biblioteki Uniwersytetu Rzeszowskiego”, odbył się rajd rowerowy ulicami Rzeszowa „Odjazdowy Bibliotekarz” pod patronatem Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich. Bibliotekarze, studenci i sympatycy książki w jednakowych koszulkach, z logo SBP na plecach zwracali powszechną uwagę przechodniów i kierowców, i przyczynili się, niewątpliwie, do utrwalenia korzystnego wizerunku uczelni i biblioteki w lokalnym środowisku.

Koleżanki Elżbieta Mazur i Marzena Marszałek-Świeca odbyły w okresie 06.06 – 17.06.2011 r., staż zagraniczny w Montpellier we Francji. Poznały bliżej bibliotekę o profilu humanistycznym - Bibliotheque Universitaire Lettres et Science Humaines przy Uniwersytecie im. Paula Valery`ego. Zwiedziły również inne okoliczne księżnice. Uniwersytet został założony w 1289 roku, jest jednym z najstarszych w Europie.

We wrześniu 2011 roku, zorganizowano wycieczkę do Leżajska. Program zwiedzania objął: Sanktuarium Ojców Bernardynów, Muzeum Prowincji Ojców Bernardynów, przyklasztorną bibliotekę oraz Muzeum Ziemi Leżajskiej.

Koleżanka Sylwia Majdosz była w dniach 02.12 – 07.12.2011 r., na wyjeździe studyjnym w Danii. Zwiedziła Królewską Bibliotekę Narodową w Kopenhadze, Bibliotekę Uniwersytetu Południowej Danii w Odense, Biblioteki Uniwersytetu w Aarhus oraz Bibliotekę Publiczną i Uniwersytecką w Hamburgu. Program wycieczki objął również zwiedzanie zamków i wieczorne spacery po jarmarkach bożonarodzeniowych.

Do ogłoszonego przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich konkursu na Bibliotekarza Roku 2011, członkowie Koła zgłosili kandydaturę Pani Dyrektor Biblioteki Uniwersytetu Rzeszowskiego - dr Bożeny Jaskowskiej, która ma w swoim dorobku wiele osiągnięć zarówno w działalności naukowo-badawczej, jak i w pracy na rzecz ciągłego podnoszenia poziomu obsługi czytelników. Kandydatka została Bibliotekarzem Roku Podkarpacia.

## **2012**

8 lutego 2012 roku, odbyło się posiedzenie Komisji Rewizyjnej Okręgu Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich Województwa Podkarpackiego. Wziął w nim udział kolega Grzegorz Dolata.

W czerwcu 2012 roku, zorganizowano wycieczkę do biblioteki przy Kolegium Ojców Jezuitów w Starej Wsi. Po drodze uczestnicy zwiedzili Skansen Archeologiczny „Karpacka Troja” w Trzciny i Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku.

Koleżanka Sylwia Majdosz w dniach 16.07 – 27.07.2012 r., odwiedziła w ramach praktyki zawodowej w programie Erasmus Bibliotekę Humanistyczną Uniwersytetu w Perugii, we

Włoszech. Biblioteka Humanistyczna jest jedną z dwunastu bibliotek wchodzących w skład Centrum Usług Bibliotecznych tej uczelni.

W listopadzie 2012 roku, przeprowadzono wybory do Zarządu Koła, w wyniku których wyłoniono nowy Zarząd:

- Przewodnicząca: Marzena Marszałek-Świeca,
- Zastępca przewodniczącej: Sylwia Majdosz,
- Sekretarz: Małgorzata Szurlej,
- Skarbnik: Jolanta Perestucha.

Koło SBP przy BUR, zorganizowało zbiórkę książek i czasopism dla biblioteki przy Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień w Rzeszowie. Zebrano 94 książki i 20 czasopism, razem 118 woluminów.

### **2013**

14 września 2013 roku, zorganizowano wycieczkę do Zamościa. Uczestnicy zwiedzili Muzeum Zamojskie, trasę podziemną, rynki zamojskie, twierdzę i katedrę. W Bibliotece przy Muzeum podziwiano cenne starodruki oraz wysłuchano ciekawych prelekcji pani bibliotekarki.

W grudniu 2013 przewodnicząca Koła zorganizowała dla bibliotekarzy Biblioteki Uniwersytetu Rzeszowskiego zwiedzanie Biblioteki Politechniki Rzeszowskiej po przeprowadzce do pięknego nowego budynku.

Obecnie Koło SBP przy Bibliotece UR liczy trzydziestu członków. Koleżanki, które tworzyły struktury Koła są w dalszym ciągu jego członkami.

Od trzydziestu lat zarówno Zarząd Koła, jak i wszyscy jego członkowie starają się mieć swój udział w aktywizacji środowiska bibliotekarskiego w regionie. Uczestniczą w wielu akcjach, imprezach, warsztatach, konferencjach i sesjach naukowych. Biorą udział w imprezach kulturalnych organizowanych przez Bibliotekę Uniwersytetu Rzeszowskiego. Stale współpracują z Kołem SBP przy Bibliotece Politechniki Rzeszowskiej. Spotykają się na bardziej i mniej oficjalnych zebraniach. Organizowane są także spotkania noworoczne i wspomnieniowe o bibliotekarzach z regionu, którzy odeszli. Bibliotekarze piszą artykuły naukowe i kształcą się w różnych kierunkach.

Przez cztery lata członkowie Koła pomagali przy organizacji imprez z cyklu „Noc BUR”. Co roku członkowie Koła biorą udział w organizowanej przed świętami Bożego Narodzenia przez Bibliotekę Uniwersytetu Rzeszowskiego akcji „Szlachetna Paczka BUR”. Z zebranych pieniędzy i darów w postaci środków czystości, artykułów żywnościowych, kosmetyków i zabawek zostają zrobione paczki, które trafiają do ubogich rodzin z regionu.

Zarząd Koła oraz jego członkowie mają nadzieję, że Koło będzie istnieć jeszcze wiele lat, a jego działalność będzie coraz bardziej zauważalna.

*Jako była przewodnicząca Koła, pragnę w tym miejscu podziękować wszystkim członkom za życzliwość i uczestnictwo we wszelkich naszych akcjach, a moim następczyniom życzyć wytrwałości i mnóstwa pozytywnej energii w działaniu.*

*Kinga Pomes*



